

Семантико-функциональные пространственные
особенности придаточных предложений в
современном русском языке

السمات الدلالية - الوظيفية المكانية للجمل التابعة في
اللغة الروسية المعاصرة

SEMANTIC AND FUNCTIONAL SPATIAL
FEATURES OF SUBORDINATE CLAUSES IN
MODERN RUSSIAN

أ.م.د. ميثاق محمد إسماعيل (*)

El-Sultani Methaq Mohammed Ismail

methaq.mohamed@colang.uobaghdad.edu.iq

الخلاصة:

في هذا البحث يسلط الضوء على موضوع السمات الوظيفية الدلالية للبنى النحوية في اللغة الروسية، مع التركيز على خصائص الجمل المعقدة أو المركبة ذات الخاصية المرتبطة أو التابعة (الجمل المركبة المترابطة والجمل المركبة التابعة). ويتناول البحث بشكل مفصل الخصائص الوظيفية لهذه التراكيب، مع تقديم أمثلة لاستخدامها في الخطاب اليومي المعاصر، حيث تُستخدم غالباً للتعبير عن المعاني المكانية (الموضعية) بما يتسم بالثبات والتنوع في صيغها. كما يتناول البحث الخصائص المتعلقة بالبنى التركيبية التي تمزج بين دلالات مختلفة، وتُعد دراسة جديدة غير نمطية تخص هذه الفئة النحوية الجدلية في اللغة الروسية، ويُقدّم من خلالها تحليل لدور هذه الجمل في التعبير عن

(*) جامعة بغداد – كلية اللغات – قسم اللغة الروسية.

العلاقات المكانية على المستويين النحوي والدلالي، وقد تم استعراض الدراسات العلمية المتعلقة بهذا الموضوع، إلى جانب عرض الاستنتاجات التي توصلنا إليها في نهاية البحث.

الكلمات المفتاحية: الدلالة والتوظيف للجمل المركبة، الجملة المركبة المترابطة، الجملة المركبة التابعة، اللغة الروسية المعاصرة، المعنى، التصنيف للجمل التابعة.

Abstract

The article highlights the features of studying syntactic structures in the Russian language, while exploring the properties of complex sentences. Functional features are analyzed in detail, including examples of their application in everyday speech, which are mainly used to express locative meaning with stability and a variety of variations. The study also concerns the features of constructions that mix different meanings and are located on the border between different categories of meanings, providing an analysis of their role in expressing spatial relationships at the level of syntax and semantics. A review of scientific research on the presented topic is made, the author's conclusions are given.

Keywords: Semantics and Functioning of Complex Sentences: Compound Sentences, Complex Sentences with Subordination, Contemporary Russian Language, Meaning, Classification of subordinate clauses.

Аннотация

В статье выделены особенности изучения синтаксических структур в русском языке, исследуя при этом свойства сложноподчиненных предложений. Подробно разбираются функциональные особенности, включая примеры их применения в повседневной речи, которые преимущественно используются для выражения локативного значения с устойчивостью и разнообразием вариаций. Изучение также касается особенностей конструкций, смешивающих в себе разные значения и находящихся на границе между различными категориями смыслов, предоставляя анализ их роли в выражении пространственных связей на

уровне синтаксиса и семантики. Произведен обзор научных исследований по представленной тематике, даны авторские выводы.

Ключевые слова: Семантика и функционирование сложных предложений: сложносочинённые предложения, сложноподчинённые предложения, современный русский язык, значение, классификация придаточных предложений.

По мнению некоторых исследователей, компоненты сложноподчиненного предложения (СПП) могут быть различными по своему значению. Основа СПП может включать как ядерные, так и малоупотребительные части. Придаточная часть СПП является обязательной и обозначает специфические особенности смыслового содержания. Структура сложного предложения с придаточной частью определяет значение сложносочиненных и сложных бессоюзных предложений. Как пример, разнообразные типы СПП классифицируются в следующие категории: причинно-следственные, временные, пространственные, уступительные, целевые, атрибутивные, а также присоединительные, сравнительные, степени качества, меры и образа действия.

Рассмотрим теперь важные аспекты, определяющие функционально-семантические виды сложного предложения. Важно отметить, что в любых предложениях однотипное значение играет ключевую роль. А именно, в СПП придаточные части могут выражать различные смысловые оттенки. Одним из таких оттенков являются, например, собственно-пространственные значения. Необходимо осознать, что семантика сложных предложений иногда может быть очень четкой и однозначной. В этом случае, значение места, направления, конечного (или исходного) пункта движения остается неоспоримым и несомненным. Такие значения не обременены дополнительными смысловыми нюансами, что делает структуру предложения более ясной и легко читаемой. Например: «Там, где нынче мельчает жизнь, как речка на перекате, мельчает настолько, что видно поганенькую ее россыпь, – завтра идет она полноводная, богатая... (Шолохов М. Тихий Дон, с. 16). Трусами истлевали на полях

Галиции и Восточной Пруссии, в Карпатах и Румынии – всюду, где полыхали зарева войны и ложился копытный след казачьих коней» (Шолохов М. Тихий Дон, с. 28) [Ломов, 2007. – 416].

СПП представляют собой грамматический конструктор, в котором главное и придаточное предложения сочетаются друг с другом. В них придаточные части могут выражать не только причинно-следственные отношения, но и пространственные структуры, которые придают тексту дополнительную глубину и объем. Таким образом, придаточные части дополняют основное предложение, раскрывая его смысл и уточняя информацию для более полного понимания контекста. Важно уметь адекватно использовать СПП, чтобы точно и грамотно выражать свои мысли и идеи.

Существует множество видов СПП, каждое из которых передает определенные значения и оттенки. Важно отметить, что в таких предложениях придаточные части могут выражать не только пространственно-условные и пространственно-уступительные значения, но и многое другое. Например, они могут передавать временные, причинно-следственные, целевые или сравнительные отношения. Благодаря этому разнообразию возможностей СПП обогащают текст и делают его более выразительным. Каждый тип придаточной части придает предложению свой оттенок и помогает автору точнее выразить свои мысли. Таким образом, понимание различных способов использования придаточных частей в СПП позволяет человек точнее и эффективнее выражать свои мысли, передавая разнообразные оттенки значения и воздействуя на аудиторию различными способами. Кроме того, умение анализировать структуру СПП и выделять основные и дополнительные части помогает лучше понимать текст и его смысловую нагрузку.

В статье А. Дружининой “О синкретичных конструкциях в системе пространственных сложноподчиненных предложений” рассматривается интересная концепция синкретизма, основанная на теории В.В. Бабайцевой. Автор в своем исследовании глубоко анализирует

синкретичные СПП, где объединяются значения пространства с обусловленностью и атрибутивностью. Одной из ключевых точек, на которую указывает А. Дружинина, является то, что синкретизм значений пространства и обусловленности зависит от множества факторов. Среди них - семантика союзного слова, наличие коррелятов с локативным значением, лексическое наполнение предложения и взаимосвязь видовременных форм сказуемых. Автор подробно разбирает влияние каждого из этих факторов на синтаксическую структуру предложения и его семантику. Это позволяет лучше понять механизмы синкретизма и его роль в формировании значения СПП. В современном русском языке существует множество союзных слов и коррелятов, которые играют важную роль в формировании связности текста и передаче логических отношений между частями предложения. Без них текст может казаться фрагментированным и не связанным [Дружинина, 2008. - С. 66–71.].

Следует отметить, что союзы бывают разных типов: подчинительные, соединительные, разделительные, сравнительные и др. Каждый тип союза выполняет свою функцию в тексте, устанавливая отношения между частями предложения и обеспечивая логическую связность. Важно уметь правильно использовать союзные слова и коррелятивы, чтобы достичь ясности и логичности высказывания. При написании текстов необходимо учитывать смысловую нагрузку, которую несут союзы, и выбирать их с умом, чтобы точно передать свои мысли и идеи. Именно умение грамотно работать с союзами поможет сделать ваш текст четким и логичным.

Изъяснительная придаточная часть в СПП представляет собой структуру, требующую дополнения основной части для полноты смысла. Семантическая сторона объектно-изъяснительных предложений отражается в их терминологии. Важно отметить, что изъяснительное значение может быть, как объектно-восполняющим, так и субъектно-восполняющим. Например: «Я слышал, как в окно стучал дождь» (объектно-восполняющее значение: слышал - что? - вопрос винительного падежа). Выделение различных типов придаточных предложений в

лингвистике произошло благодаря работам ученого В.А. Богородицкий. Он разделяет сложные предложения на равноправные и неравноправные, что соответствует современной классификации на сложносочиненные и сложноподчиненные. Среди разнообразных типов неравноправных предложений, выделенных ученым, можно отметить следующие: условные, целевые, причинно-следственные, уступительные, временные, уподобительно-сравнительные, определительно-описательные, изъяснительные. Согласно Богородицкому, классификация СПП не зависит от формального способа присоединения к главному предложению, а определяется на основе смысловых различий. Он считает, что подобное распределение имеет семантическую природу. Когда речь идет об изъяснительном типе, автор указывает на то, что он служит для распространения главного предложения, где сказуемое выражено глаголом изъяснительным (например: думаю, говорю, знаю и другие) [Грузнова, 2010. – С. 15-19].

Изучение СПП позволяет погрузиться в глубины семантики и структуры языка. Одним из ключевых признаков таких предложений является зависимость одной части от другой, а также наличие вводящего соединения. Благодаря ступенчатости коммуникативной структуры СПП приобретают сложность и глубину. В структуре СПП происходит иерархическое подчинение, где одна часть управляет другой. Предложения в СПП имеют разный синтаксический ранг: главное предложение определяет синтаксическую позицию придаточного и функциональный тип всей конструкции. Главное предложение накладывает ограничения на модальный или временной план придаточного и его целеустремленность. Например, исключается возможность использования придаточной части, выражающей побуждение, и ограничивается сочетание побудительной главной части с вопросительным придаточным. Связи подчинения и сочинения в языке отражают различные аспекты отношений в ситуациях. Основная роль в этом играют условия, причины, следствия, цели и другие факторы. Важно отметить, что главная часть текста обычно указывает на основную ситуацию, в то время как придаточная

часть описывает мотивацию в каком-то аспекте. Например, когда мы вошли во двор, луна светила в окна галереи, что создавало временную связь между двумя ситуациями. Важно отметить, что это семантическое соотношение не является универсальным и не распространяется на все виды синтаксической подчиненности. Главная часть в структурно-параметрическом подходе может использоваться для выражения модальной и / или оценочной интерпретации в придаточных главах, а не для обозначения ситуации. С высокой степенью конкретизации дифференцированно выражаются значения времени, следствия, уступки и другие в структурно-параметрическом подходе.

В семантическом аспекте подчинение в отличие от сочинения прежде всего отражает отношения зависимости одной ситуации от другой (отношения условия, причины, следствия, цели и др.). Главная часть, как правило, служит средством обозначения основной (базовой) ситуации, а придаточная часть называет или описывает ситуацию, в том или ином отношении её мотивирующую: Когда мы входили в свой двор, луна глядела в него, блестя в черных окнах галереи (И.Бунин) – временная обусловленность двух ситуаций. Однако это семантическое соотношение не универсально и не распространяется на все типы СПП. В СПП с изъяснительно-объектными придаточными главная часть может служить не для обозначения ситуации, а для модальной и / или оценочной интерпретации сообщения в придаточной части: Хорошо, что он сдал экзамен. В СПП значения времени, следствия, уступки и др. выражаются дифференцированно и с высокой степенью конкретизации [Салоев, – 2021.- С. 232-240.].

СПП с изъяснительной придаточной частью – это мощный инструмент для выражения различных мыслей и эмоций. Необычное строение таких предложений может увлечь читателя и сделать текст более интересным. Изучение грамматических конструкций с соотносительными словами поможет расширить свой языковой арсенал и улучшить понимание текстов. Однако, чтобы использовать СПП эффективно, необходимо уметь корректно вставлять соотносительные слова в главную часть.

Это поможет избежать недопонимания и сделает текст более логичным. Грамотное использование указательных слов также способствует ясности и четкости передачи мыслей. Важно помнить, что СПП с изъяснительной придаточной частью открывают перед передатчиком мысли огромные возможности для творчества. Это структура, которая позволяет играть со словами, создавая уникальные образы и выразительные высказывания. Не бойтесь экспериментировать и использовать различные грамматические приемы – это поможет сделать ваш текст запоминающимся и привлекательным для аудитории [Ломтев, 1973. – 220 с.].

При анализе СПП с локативным значением важно выделить несколько семантико-синтаксических разновидностей. Они возникают в результате взаимодействия грамматической структуры предложения с его конкретным лексическим составом. Одной из таких разновидностей являются локальные предложения, где придаточная часть описывает место действия без дополнительных оттенков. Далее можно выделить директивные предложения одного направления, в которых и главная, и придаточная части указывают на одно направление движения. Еще одной типологией являются локально-директивные предложения, где главная часть описывает местоположение, а придаточная - направление действия. Также стоит отметить директивные предложения разных направлений, где главная и придаточная части указывают на разные ориентиры движения и действия. Нередко локативная семантика осложняется дополнительной, образуя следующие типы предложений с синкретичными смыслами (зона переходности):

уступительно-локативные, например: «Где бы ни исполняли этот гимн, меня домкратом не поднять со стула» (Растропович);

условно-локативные, например: «Правда есть только там, где её скрывают» (Шишкин);

причинно-локативные, например: «От дневного света связанный Цербер рассвирепел, из всех его трёх пастей потекла слюна, и там, где она падала на землю, вырос аконит» (Курганская);

а. обобщённо-локативные (локативные тождества), например:

[.«Куда иголочка, туда и ниточка» (Пословица) [Ломов, 1994. – 279 с
Фразеологизированные конструкции, характерные для живой разговорной речи, обладают фиксированным расположением частей и выражают эмоционально-экспрессивные значения, в отличие от сложноподчинённых предложений с придаточным места. Предложения, содержащие усилительно-выделительную частицу и частицу именно, часто ассоциируются с пространственным тождеством и закрепляются за пословицами. В СПП семантические разновидности отражают структуру предложения, что проявляется во взаимосвязи между главным и придаточным предложениями. Синтаксическая организация подчеркивает значение тождества, усиливая семантику. Пространственные отношения в таких предложениях могут иметь синкретичный характер. Например: «Где тонко – там и рвется»; «Откуда дождик – оттуда и снег»; «Куда ты – туда и я». Контактные единицы предложения считаются особым случаем в синтезе значений, где двойные валентные свойства указательного слова главной части могут быть реализованы в придаточном предложении. Пространственные отношения выражаются ярко в СПП, используя различные сочетания: там – где, туда – куда, оттуда – откуда, там – куда, там – откуда, туда – откуда, оттуда – куда. Локативность в этих предложениях раскрывается как в главной, так и в придаточной частях [Крючкова, 2004. - 464 с].

Таким образом, семантические и функциональные особенности СПП в современном русском языке включают:

Зависимость придаточной части от главной. Это явление синтаксическое, структурное, а не смысловое. Часто большую смысловую значимость имеют именно придаточные части предложения.

Нестрогую закреплённость семантики за определённым структурным типом. Есть типы однозначные, двузначные и многозначные. Например, структуры с отношением придаточной части к глаголу, прилагательному, предикативу имеют придаточную часть только со значением изъяснительным.

Разнообразие видов придаточных предложений. В зависимости от значения и того, что поясняется в главной части, различают определительные, изъяснительные и обстоятельственные придаточные предложения.

Роль придаточной части в предложении. Она может восполнять отсутствующий член главной части, распространять её, сообщать дополнительные сведения о предмете.

Список литературы

Грузнова, И. Б. Семантика сложноподчиненных предложений с объектно-изъяснительными придаточными / И. Б. Грузнова // Вестник Волжского университета им. В.Н. Татищева. – 2010. – № 6. – С. 15-19.

Дружинина, С.А. О синкретичных конструкциях в системе пространственных сложноподчиненных предложений // Вестник Тамбовского университета. Серия: Гуманитарные науки. - 2008. - Вып. 6 (62). - С. 66–71.

Крючкова, Л.С. Русский язык как иностранный: Синтаксис простого и сложного предложения: учеб. пособие для студ. высш. учеб. заведений. М., 2004. - 464 с.

Ломов, А.М. Словарь-справочник по синтаксису современного русского языка / А.М. Ломов. – М.: АСТ: Восток – Запад, 2007. – 416

Ломов, А.М. Типология русского предложения / А.М. Ломов. – Воронеж: ВГУ, 1994. – 279 с.

Ломтев, Т.П. Структура предложения современного русского языка , Т.П. Ломтев. – М.: Ком. Книга, 2006. – 168 с. 9. Пешковский, А.М. Русский синтаксис в научном освещении / А.М.Пешковский. – М.: Учпедгиз, 1956. – 483 с 10. Распопов, И.П. Очерки по теории синтаксиса / И.П. Распопов. – Воронеж: ВГУ, 1973. – 220 с.

Салоев, А. Т. Вопрос о сложноподчиненном предложении с придаточной частью места в русской синтаксической науке / А. Т. Салоев // Вестник РГГУ. Серия: Литературоведение. Языкознание. Культурология. – 2021. – № 10-2. – С. 232-240. – DOI 10.28995/2686-7249-2021-10-232-240.

Федосеева, Л. Н. Пространственные отношения в современном русском языке: семантика и средства выражения (на примере сложноподчиненных предложений с локативным значением) / Л. Н. Федосеева // Русский язык: образование, наука, культура : Материалы международной научно-методической сессии, Москва, 23–25 ноября 2022 года / Под общей редакцией С.М. Колесниковой. – Москва: Московский педагогический государственный университет, 2022. – С. 68-74.

Грамматика русского языка: в 2-х т. Т. 2. - М.: Наука, 1980. - 707 с.

Сложноподчинённое предложение (СПП) с разными придаточными: структура, семантика, особенности функционирования // Образовательный портал «Справочник». — Дата последнего обновления статьи: 24.12.2023. — URL

[Электронный ресурс] https://spravochnick.ru/russkiy_yazyk/slozh-nopodchinennoe_predlozhenie_spp_s_raznymi_pridatochnymi_struktura_semantika_osobennosti_funkcionirovaniya/ (дата обращения: 19.6.2025).

[Электронный ресурс] http://www.rusnauka.com/5_SWMN_2012/Philologia/4_101402.doc.htm . (дата обращения: 19.5.2025).